OLIGHT™

USER MANUAL
H05S ACTIVE

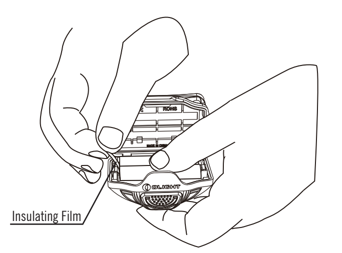
INSIDE THE BOX
H05S Active, 2 x AAA Lithium batteries (installed inside the headlamp), User manual

SPECIFICATIONS
Material: PC(Plastic)

60m
MAX 200 lumens
900 cd
IPX4
1.0 m
Cree XM-L2
2 x AAA
(L)56 x (D)36 x (H)36 mm
47 g excluding battery

OUTPUT & RUNTIME	2 x AAA Lithium batteries(Included)	2 x AAA Alkaline batteries
HIGH (200~120 lm)	10+200 min	10+120 min
MEDIUM (30 lm)	8.5hours	6hours
LOW (10 lm)	24hours	20hours

All performance claims to ANSI/NEMA FL1-2009 Standard.



(EN) English
HOW TO OPERATE

1. Before first use, please open the battery compartment as the diagram shown, take off the insulating film then cover the battery compartment.

2. Single click the switch to turn on, the flashlight outputs at the high brightness level. Click it again, every click on the switch, the brightness level will decreased in sequence until off.

3. When the flashlight is on, quickly double click the switch, the output turn to red light.

4. When the flashlight is in red light mode, single click the switch, the red light blinks, two times per second. Click again to turn the flashlight off.

5. When turned off in the red light mode, still maintain red light output when turned on again, quickly double click turn to white light.

The headlamp contains two led colors and two operation modes including switch operation mode, and wave operation mode.

Switch operation mode
1. When reinstalling the batteries, the switch operation mode is activated as the default setting. Press the switch to turn the light on or off, change the brightness level/led color, and switch to the alternative operation mode.

2. Under the switch operation mode, single click the switch to turn on the light. The light will output on the high mode and its brightness level will reduce to a lower mode till it turns off by each click. Quickly double click the switch to cycle the output between the white and red LEDs.

3. There are two output modes with the red LEDs. Single click the switch to enable the two red indicator LEDs on flash mode which turns them on every two seconds. Single click the switch again to shut the light off. The light re-lights in the red light mode as before when it is turned on again.

Change operation mode
With the light on, press and hold the switch for more than 1 second to change the operation mode. The light will flash once when the change has happened.

Wave operation mode
All operations under the switch operation mode are also available in the wave operation mode. Wave operation mode is used to turn the light on or off. Wave or swipe your hand 5 to 20 cm in the front of the headlamp to turn the light on or off. Under the wave operation mode, the light will return to the last output mode (brightness level & light color) used when it turns on. If there is no operation for 10 minutes after the light is turned off by wave operation, the light will automatically be totally switched off for safety purposes. Quickly wave or swipe your hand in front of the headlamp from one side to the other once to turn the light on or off for 10 times, the light will also be totally switched off.

NOTE: Under the wave operation mode, the wave feature is unavailable within 1 second after manual switch operation.

BATTERY INSTALLATION
When replacing the batteries, open the cover of the battery compartment and remove the used batteries. The "+" sign in the battery compartment will glow red indicating the installation direction of the batteries. Insert the batteries as indicated into the battery compartment and then close the cover.

(CHS) 简体中文
操作方法

1. 首次使用，按照图示打开电池盖，拔下绝缘膜片，重新合上电池盖。

2. 单按按键开机，头灯输出高亮，再次按键，每按一次，输出亮度依次降低直至关机。

3. 开机状态下，快速双按按键，输出转变为红光。

4. 在红光模式下，单按键红光闪烁，每秒2次。再次单按关机。

5. 红光模式关机后，再次开机依旧维持红光输出，快速双按转为白光。

操作说明
头灯具有两种操作方式与两种光色；两种操作方式：按键操作与感应操作。
1. 按键操作重装电池时，头灯默认按键操作方式。通过按键实现开机、关机、改变亮度操作，转换操作方式与转换光色；

2. 在按键方式下，单按头灯按键开机，默认输出高，再次按键，每按一次，输出亮度依次降低直至关机；快速双按按键，输出在白光与红光之间转换。

3. 红光有两种输出形式下，单按按键时转为闪烁模式，每秒闪2次，再次单按按键关机，重新开机时，依然为红光。

按键操作方式与感应操作方式转换
开机状态下，按下按键并保持1秒以上，头灯在按键方式与感应方式转换，转换发生时，输出会闪一次。

感应操作
按键操作方式下的所有操作在感应方式下同样有效。感应操作仅控制头灯开与关：在头灯正前方5～20厘米范围挥手来开启或关闭输出。在感应操作方式下，头灯开启时保持与前次关闭的输出（如光色、亮度）。通过感应操作关闭输出后，如10分钟之内无任何操作，头灯将自动关机。连续快速挥手开关头灯10次头灯自动关机。

注意：在感应操作方式下，执行按键操作后，感应暂停1秒钟（即手指离开按键1秒内对感应动作不响应）

电池安装
更换电池时，打开电池盖取走旧电池后内部电池方向指示符号"+"亮起，根据指示灯所示电池极性装入电池，然后合上电池盖。

(FI) Finnishh
KÄYTTÖOHJEET

1. Ennen ensimmäistä käyttökertaa avaa paristokotelo kaavion osoittamalla tavalla, irrota suojakalvo ja sulje paristokotelo.
2. Sytytä valo yhdellä napsautuksella. Valo syttyy kirkkaana, ja jokaisella napsautuksella se himmenee asteittain ja lopulta sammuu.
3. Jos haluat muuttaa valon punaiseksi, napsauta kytkintä nopeasti kaksi kertaa valon palaessa.
4. Punaisen valon palaessa napsauta kytkintä kerran, jolloin kaksi LEDiä alkaa vilkkua kaksi kertaa sekunnissa. Voit sammuttaa valon napsauttamalla kerran uudelleen.
5. Kun valo on sammutettu sen palaessa punaisena, otsalamppu syttyy punaisena, kun virta kytketään seuraavan kerran. Voit muuttaa valon valkoiseksi napsauttamalla kytkintä nopeasti kaksi kertaa.

KÄYTTÖOHJEET
Otsalampussa on kaksi eriväristä LED-valoa ja kaksi käyttötilaa, kytkintoimintotila ja heilautustoimintotila.

Kytkintoimintotila:
1. Paristojen asentamisen jälkeen kytkintoimintotila aktivoituu oletusarvoisesti. Kytkintä painamalla voit sytyttää tai sammuttaa valon, muuttaa kirkkausasetusta tai valon väriä ja kytkeä toisen toimintotilan.

2. Kytkintoimintotilassa valo syttyy, kun kytkintä napsautetaan kerran. Valo syttyy kirkkaana, ja jokaisella napsautuksella se himmenee asteittain ja lopulta sammuu. Napsauttamalla kytkintä kaksi kertaa nopeasti voit vaihtaa valkoisesta LED-valosta punaiseen ja päinvastoin.

3. Punaisella LED-valolla on kaksi eri tilaa. Kun kytkintä napsautetaan kerran, kaksi punaista LED-valoa alkavat vilkkua kaksi kertaa sekunnissa. Valot sammuvat, kun kytkintä napsautetaan kerran. Kun valo sytytetään seuraavan kerran, se palaa punaisena kuten ennen sammutustakin.

Toimintotilan vaihto:
Sammuta valo ja vaihda toimintotilaa painamalla kytkintä vähintään sekunnin ajan. Valo välähtää kerran sen merkiksi, että vaihto on tapahtunut.

Heilautustoimintotila:
Kaikki kytkintoimintotilan toiminnot ovat käytettävissä myös heilautustoimintotilassa. Heilautustoimintoa käytetään valon sytytykseen ja sammutukseen. Sytytä tai sammuta valo heilauttamalla tai pyyhkäisemällä kättäsi otsalampun edessä 5–20 cm:n etäisyydeltä. Heilautustoimintotilassa valo palaa edelliseen tilaan (kirkkauden taso ja valon väri), kun se sytytetään uudelleen. Valo sammuu automaattisesti 10 minuutin kuluttua heilautuksella sytyttämisestä, jos mitään toimintoja ei suoriteta. Voit sytyttää tai sammuttaa valon heilauttamalla tai pyyhkäisemällä kädellä nopeasti otsalampun edessä puolelta toiselle 10 kertaa. Valo sammuu automaattisesti.

HUOMAUTUS: Heilautustoimintotilassa heilautusominaisuus on pois käytössä sekunnin ajan kytkintoiminnon jälkeen.

PARISTOJEN ASENTAMINEN
Ennen ensimmäistä käyttökertaa avaa paristokotelo kaavion osoittamalla tavalla, poista suojakalvo ja sulje kansi. Kun paristot on vaihdettava, avaa paristokotelon kansi ja poista käytetyt paristot. Paristokotelon plusmerkki hehkuu punaisena ja ilmaisee paristojen asennussuunnan. Aseta paristot koteloon osoitettuun suuntaan ja sulje kansi.

(NO) Norwegian
BRUKSANVISNING

1. Før første gangs bruk må du åpne batterirommet som vist på tegningen, fjerne isolasjonsfilmen og lukke dekselet.

2. Lyset slås på med ett klikk på bryteren. Lysstyrken begynner på høyeste nivå og reduseres ett hakk for hvert klikk til lyset slukkes.

3. Dobbeltklikk raskt på bryteren mens lykten lyser for å bytte til rødt lys.

4. Klikk én gang på bryteren mens lykten lyser rødt for å få de to LED-lampene til å blinke to ganger i sekundet, klikk én gang igjen for å slå av lykten.

5. Etter å ha blitt slått av mens lykten lyste rødt, lyser den igjen rødt når den slås på igjen. Dobbeltklikk raskt på bryteren for å bytte til hvitt lys.

BRUKSANVISNING
Hodelykten har to LED-farger og to bruksmåter, enten med bryter eller vinking.

Bruk med bryter
1. Når det settes inn nye batterier, aktiveres bruk med bryter som standard innstilling. Trykk på bryteren for å slå lyset på eller av, endre lysstyrken eller LED-fargen, og bytte til den andre bruksmåten.

2. Når lykten brukes med bryter, slås lyset på med ett klikk på bryteren. Lysstyrken begynner på høyeste nivå og reduseres ett hakk for hvert klikk til lyset slukkes. Dobbeltklikk raskt på bryteren for å bytte mellom hvitt og rødt lys.

3. Det er to typer lys med de røde LED-lampene. Klikk én gang på bryteren for å få de to røde LED-lampene til å blinke to ganger i sekundet, klikk én gang igjen for å slå av lykten. Lykten tennes med rødt lys igjen når den slås på igjen.

Bytte bruksmåte
Mens lyset er av, holder du inne bryteren i mer enn 1 sekund for å bytte bruksmåte. Lykten blinker én gang når endringen er utført.

Bruk med vinking
All betjening som kan gjøres med bryteren, kan også gjøres ved hjelp av vinking. Vinking brukes for å slå lyset på eller av. Vink eller sveip hånden 5 til 20 cm foran hodelykten for å slå lyset på eller av. Når lykten brukes med vinking, går den tilbake til den sist brukte modusen (lysstyrke og farge) når lyset slås på. Av sikkerhetsgrunner slås lyset automatisk av 10 minutter etter at det er slått på med vinking. Vink eller sveip hånden din raskt én gang foran hodelykten fra den ene til den andre siden for å slå lyset på eller av. Etter 10 ganger slås lyset av automatisk.

MERK: Når lykten brukes med vinking, er vinkefunksjonen utilgjengelig i 1 sekund etter bruk med bryteren.

INNSETTING AV BATTERI
Før første gangs bruk må du åpne batterirommet som vist på tegningen, fjerne isolasjonsfilmen og lukke dekselet. Når du skal skifte batterier, åpner du dekselet over batterirommet og fjerner de brukte batteriene. Symbolet «+» i batterirommet lyser rødt for å vise hvilken vei batteriene skal settes inn. Sett batteriene riktig vei inn i batterirommet og lukk dekselet.

(SE) Swedish
ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING

1. Öppna batterifacket enligt illustrationen före första användning, ta bort isoleringsfilmen och stäng sedan batterifacket igen.

2. Slå på lampan genom att trycka en gång på omkopplaren. Ljusstyrkan börjar på högsta effekt och reduceras sedan gradvis för varje tryckning tills lampan stängs av.

3. Dubbelklicka snabbt på omkopplaren med lampan på för att övergå till rött ljus.

4.Tryck, med rött läge på, en gång på omkopplaren för att göra så att de två LED-indikatorlamporna blinkar två gånger per sekund. Tryck en gång till för att stänga av lampan.

5.Efter avstängning i läget med rött ljus återgår pannlampan till rött ljus när den slås på igen. Dubbelklicka snabbt på omkopplaren för att övergå till vitt ljus.

ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING
Pannlampan har två färgade LED och två driftlägen – med hjälp av omkopplaren eller med Wave-funktion.

Byta mellan driftlägen
1. När batterier har satts i igen slås användning med omkopplaren på som standardinställning. omkopplaren för att slå på/stänga av lampan, ändra intensitet/färg på LED och byta till det alternativa driftläget.

2. Vid användning med omkopplaren slås lampan på genom att trycka en gång på omkopplaren. Ljusstyrkan börjar på högsta effekt och reduceras sedan gradvis för varje tryckning tills lampan stängs av. Dubbelklicka snabbt på omkopplaren för att byta mellan vit och röd LED.

3. Med röda LED finns två uteffektlägen. Tryck en gång på omkopplaren för att göra så att de två röda LED-indikatorlamporna blinkar två gånger per sekund. Tryck en gång till för att stänga av lampan. När lampan slås på igen lyser den med samma läge med rött ljus som när den stängdes av.

Byta mellan driftlägen
Ha lampan avstängd och tryck på och håll omkopplaren nedtryckt mer än en sekund för att byta driftläge. Lampan blinkar till en gång när bytet har gjorts.

Använda med Wave-funktion
Alla funktioner vid användning med omkopplarläge är också tillgängliga vid användning med Wave-funktionen. Wave-funktionen används för att slå på och stänga av cm avstånd för att slå på respektive stänga av den. Vid användning med Wave-funktionen återgår lampan till senast använda läge (ljusstyrka och -färg) när den slås på igen. Av säkerhetsskäl stängs lampan automatiskt av efter 10 minuter utan att någon åtgärd vidtagits, om lampan har slagits på med Wave-funktionen. Om man snabbt vinkar eller drar handen framför pannlampan från ena sidan till den andra tio gånger stängs lampan automatiskt av.

OBS! Vid användning i läget med Wave-funktionen är denna funktion inte tillgänglig under en sekund efter att den manuella omkopplaren har använts.

INSTALLERA BATTERI
Öppna batterifacket enligt illustrationen före första användning, ta bort isoleringsfilmen och stäng sedan batterifacket igen. Öppna batterifacket och ta ur de uttjänta batterierna för att byta batterier. Symbolen + i batterifacket kommer att lysa rött för att ange hur batterierna ska sättas i. Sätt i batterierna enligt indikeringarna i batterifacket och stäng sedan detta igen.

(NED) Nederland
GEBRUIKSAANWIJZING

1. Voor het eerste gebruik , opent u het batterijcompartiment en verwijder de isolerende folie, sluit hierna het batterijcompartiment .

2. Bediening voor het inschakelen van de lamp, één klik op de knop. De hoofdlamp zal starten op hoge stand, en de helderheid zal verminderen tot een lagere stand door elke klik totdat deze uitschakelt.

3. Met het witte licht aan , snel dubbelklikken op de schakelaar om de lichtstand te veranderen naar rood licht.

4. Met de rood licht-modus aan , één klik op de schakelaar om de twee LED's in te schakelen in de knipperstand (knipperen 2 maal per seconde) ,en één klik om weer uit te schakelen.

5. Na uitschakelen in de rood licht-modus, gaat de hooflamp ook weer aan in de rood licht stand bij opnieuw inschakelen, bij snel dubbelklikken verandert de hoofdlamp dan weer naar wit licht.

Handgeschakelde modus
1.Bij het opnieuw installeren van de batterijen is standaard de handgeschakelde modus geactiveerd als standaardinstelling. Gebruik de schakelaar om het licht aan of uit te schakelen,en om de helderheid / LED-kleur te verstellen en om over te schakelen in een andere werkingsmodus.

2. Bediening in de handgeschakelde modus voor het inschakelen van de lamp, één klik op de knop. De hoofdlamp zal starten op hoge stand, en de helderheid zal verminderen tot een lagere stand door elke klik, totdat deze uitschakelt.Door snel dubbelklikken schakel je tussen de witte en rode LED's.

Verander werkstand
Met het licht aan, houdt u de schakelaar langer dan 1 seconde ingedrukt om van functionaliteit te veranderen te veranderen (handgeschakeld naar wave modus en weer terug). Het licht zal een keer knipperen als de verandering is gebeurd.

Wave werkmodus
Alle activiteiten in het kader van de switch operatie mode zijn ook beschikbaar in de "wave" werkmodus. Wave operatie modus wordt gebruikt om het licht aan of uit te schakelen. Beweeg of veeg je hand op 5 tot 20 cm langs de voorkant van de hoofdlamp, het licht zal aan of uit schakelen.
In de "wave" werkmodus, zal het licht terug naar de laatste output mode (helderheid en licht kleur) gebruikt wanneer deze wordt ingeschakeld. Als er binnen 10 minuten geen functie wordt gekozen d.m.v. de "Wave" bediening zal de lamp wordt uitgeschakeld i.v.m. veiligheid. Beweeg je hand snel langs de voorkant van de hoofdlamp van de ene kant naar de andere kant om het licht aan of uit zetten na 10 keer zal, het licht zal ook volledig worden uitgeschakeld.

LET OP: in de "Wave"modus is de "wave"-functie niet beschikbaar binnen 1 seconde na de handgeschakelde bediening.

BATTERIJ vervangen
Bij het vervangen van de batterijen, opent u het deksel van het batterijcompartiment en verwijder de gebruikte batterijen . De "+" teken in het batterijcompartiment zal rood opgloeien om de installatie richting van de batterijen aan te geven. Plaats nu de batterijen zoals aangegeven in het batterijcompartiment en sluit de deksel.
De hoofdlamp heeft twee Licht kleuren (rood en wit) en twee werkstanden, handgeschakeld of via de "wave werkmodus".

(PL) Polska
Instrukcja obsługi

1. Przed pierwszym użyciem otwórz komorę baterii i usuń foliowy znajdujący się w niej foliowy izolator a następnie zamknij komorę.

2. Naciśnij włącznik, aby uruchomić latarkę. Domyślnie uruchomi się ona w najwyższym trybie, a kolejne naciśnięcia włącznika będą powodować obniżanie trybu pracy aż do wyłączenia.

3. Przy włączonej latarce szybkie dwukrotne naciśnięcie włącznika spowoduje przejście w tryb czerwonego światła.

4. W trybie czerwonego światła pojedyncze wciśnięcie włącznika spowoduje miganie latarki dwa razy na sekundę, kolejne naciśnięcie wyłączy latarkę.

5. Jeżeli latarka zostanie wyłączona w trybie czerwonego światła, po kolejnym uruchomieniu także będzie w tym trybie. Aby przejść w tryb światła białego należy szybko dwukrotnie nacisnąć włącznik.

Zmiana trybu pracy
1. Po wymianie baterii latarka działa domyślnie w trybie obsługi przyciskiem. Naciśnięcie przycisku spowoduje włączenie lub wyłączenie latarki, zmianę koloru diod/natężenia światła oraz zmianę trybu pracy.

2. W trybie obsługi przyciskiem, naciśnij włącznik, aby uruchomić latarkę. Domyślnie uruchomi się ona w najwyższym trybie, a kolejne naciśnięcia włącznika będą powodować obniżanie trybu pracy aż do wyłączenia. Szybkie dwukrotne naciśnięcie przycisku powoduje zmianę używanych diod (białe na czerwone lub czerwone na białe).

3. Przy użytkowaniu czerwonych diod latarka posiada dwa tryby pracy. Pojedyncze wciśnięcie przycisku włączy dwie czerwone diody w trybie flash, włączające je co dwie sekundy. Ponowne pojedyncze naciśnięcie włącznika wyłączy latarkę. Przy kolejnym uruchomieniu latarka będzie pracować w trybie czerwonego światła.

Zmiana trybu pracy
Aby zmienić tryb pracy latarki naciśnij i przytrzymaj przycisk ponad 1 sekundę. Latarka potwierdzi zmianę trybu pojedynczym mignięciem.

Tryb obsługi gestem
Wszystkie zmiany w trybach latarki w trybie obsługi gestem dokonywane są standardowo przyciskiem. Tryb gestu służy do szybkiego włączania/wyłączania latarki. Przesunięcie dłonią z góry na dół lub z lewej do prawej (i odwrotnie) w odległości 5 do 20 cm od sensora spowoduje włączenie lub wyłączenie latarki. Po wyłączeniu i ponownym uruchomieniu w trybie sensora latarka powróci do ostatnio użytych ustawień (natężenie i kolor diod). W przypadku braku jakichkolwiek działań przez 10 minut po wyłączeniu latarki gestem latarka i jej sensor zostaną ze względów bezpieczeństwa wyłączone całkowicie. Ten sam efekt przyniesie dziesięciokrotne szybkie machnięcie przed sensorem.

Uwaga: w trybie obsługi czujnikiem sensor nie reaguje w pierwszej sekundzie od przełączenia z trybu obsługi przyciskiem.

Instalacja baterii
W razie konieczności wymiany baterii, otwórz klapkę pojemnika, a następnie usuń zużyte baterie. Znacznik "+" będzie się delikatnie jarzyć, wskazując sposób instalacji nowych baterii. Umieść baterie zgodnie z oznaczeniem polaryzacji, a następnie zamknij pojemnik. Lampa posiada dwa rodzaje diod LED i dwa tryby pracy: obsługa przełącznikiem, oraz obsługa gestem.

(DE) Deutsch
BEDIENUNG

1. Vor erster Benutzung bitte das Batteriefach wie in der Darstellung gezeigt öffnen, den Kunststoff-Isolierstreifen entfernen und das Batteriefach wieder schliessen.

2. Zum Einschalten kurz den Schalter drücken, die Leuchte startet in der hellsten Leuchtstufe. Jede weitere kurze Schalterbetätigung reduziert die Helligkeit bis zur Nullstellung.

3. Bei eingeschalteter Leuchte den Schalter schnell doppelt drücken, um zwischen weissem und rotem Licht zu wechseln.

4. Im Rotlicht-Modus Schalter einmal kurz betätigen, um auf rotes Blinklicht zu wechseln (2 Blitze pro Sekunde). Nochmaliges Drücken schaltet die Leuchte aus.

5. Nach dem Ausschalten im Rotlicht-Modus wird diese Einstellung gespeichert. Beim Einschalten startet die Leuchte dann erneut im Rotlicht-Modus. Um wieder auf weisses Licht zu wechseln, Schalter schnell doppelt drücken.

SCHALTERBEDIENUNG
1. Nach dem Einlegen der Batterien ist die Schalterbedienung als Werkseinstellung aktiv. Dies bedeutet, Ein- und Ausschalten, Leuchtstufen- und Farbverstellung sowie Wechsel auf die andere Funktionsgruppe (Gestensteuerung) erfolgt über Betätigung des Schalters.

2.In der Funktionsgruppe Schalterbedienung zum Einschalten kurz den Schalter drücken, die Leuchte startet in der hellsten Leuchtstufe. Jede weitere kurze Schalterbetätigung reduziert die Helligkeit bis zur Nullstellung. Bei eingeschalteter Leuchte den Schalter schnell doppelt drücken, um zwischen weissem und rotem Licht zu wechseln.

3. Im Rotlicht-Modus Schalter einmal kurz betätigen, um auf rotes Blinklicht zu wechseln (2 Blitze pro Sekunde). Nochmaliges Drücken schaltet die Leuchte aus.

WECHSEL DER FUNKTIONSGRUPPE (SCHALTERBEDIENUNG ODER GESTENSTEUERUNG)
Bei eingeschalteter Leuchte den Schalter länger als 1 Sekunde gedrückt halten, um die andere Funktionsgruppe zu wechseln. Die Leuchte blitzt zur Bestätigung der Einstellung einmal auf. Alle Funktionen der Schalterbedienung sind auch bei der Gestensteuerung verfügbar.

GESTENSTEUERUNG
„Wischen" mit der Hand von einer Seite zur anderen im Abstand von 5 bis 20 cm vor der Leuchte zum Ein- und Ausschalten (Standby). In der Funktionsgruppe Gestensteuerung wird der zuletzt verwendete Leuchtmodus (Helligkeitsstufe und Lichtfarbe) gespeichert und beim erneuten Einschalten aktiviert (Memory). Ist die Leuchte länger als 10 Minuten ausgeschaltet (Standby), wird sie aus Sicherheitsgründen vollständig abgeschaltet. Wird die Leuchte 10x durch Wischen ein- und ausgeschaltet, ist sie sofort vollständig abgeschaltet.

HINWEIS: In der Funktionsgruppe Gestensteuerung ist die Wischfunktion innerhalb der ersten Sekunde nach einer Schalterbedienung noch nicht verfügbar.

EINLEGEN DER BATTERIEN
Zum Batterietausch bitte das Batterierohr öffnen und die leeren Batterien entfernen. Die "+"-Kennzeichnung im Batterierohr leuchtet rot, um die korrekte Ausrichtung (Polung) der Batterien anzuzeigen. Die Batterien wie angezeigt einlegen und das Batterierohr wieder schliessen. Die Kopflampe bietet zwei Lichtfarben und zwei Funktionsgruppen (Schalterbedienung und Gestensteuerung).

(HU)Magyarország
A HASZNÁLAT MÓDJA

1. Az első használatbevétel előtt, kérjük, nyissa fel az elemkamrát és vegye ki a szigetelőlapkát, majd zárja vissza az elemkamrát.

2. A lámpa bekapcsolásához nyomja meg egyszer kattanásig a kapcsolót. A lámpa legerősebb fényfokozaton világít, ami a kapcsoló minden egyes újabb megnyomásával alacsonyabb fokozatra állítható egészen a lámpa kikapcsolásáig.

3.A bekapcsolt állapotban lévő lámpa kapcsolójának gyors kétszeri megnyomásával a lámpa vörös színű fényre kapcsolható.

4.A vörös fényű üzemmódban lévő lámpa kapcsolójának egyszeri megnyomásával a vörös fény másodpercenként kettőt villan, majd újabbegyszeri megnyomásával a lámpa kikapcsolható.

5.A vörös fény üzemmódban lévő lámpa kikapcsolásakor a lámpa újabb bekapcsoláskor vörös fénnyel fog világítani. A lámpa fénye gyors kétszeri gombnyomással ismét fehér színűre változtatható vissza.

Kapcsolóval történő vezérlés mód
1.Elemcsere után az alapbeállítás szerinti kapcsolóval történő vezérlés mód lép éltbe. Nyomja meg a kapcsológombot a lámpa be- vagy kikapcsolásához, a fényerőfokozat/LED szín megváltoztatásához és másik vezérlési módra kapcsoláshoz.

2.Kapcsolóval történő vezérlés módban egyszeri gombnyomásra a lámpa bekapcsol. A lámpa legerősebb fényfokozaton világít, ami a kapcsoló minden egyes újabb megnyomásával egyre alacsonyabb fokozatra állítható egészen a lámpa kikapcsolásáig. Gyors dupla gombnyomással kapcsolható át a lámpa oda-vissza fehérről vörös színű LED fényre.

3.A vörös fényű LED üzemmódban kétféle kimeneti mód érhető el. Egyszeri gombnyomásra a két vörös színű LED másodpercenként kétszer villan. Újabb egyszeri gombnyomásra a lámpa kikapcsol. A lámpa újabb bekapcsoláskor ismét vörös fényű módra áll.

A vezérlési mód megváltoztatása
A bekapcsolt állapotban lévő lámpán nyomja meg és tartsa 1 másodpercnél hosszabb ideig nyomva a kapcsolót a vezérlési mód megváltoztatásához. A lámpa egyszer villan, ha a vezérlési mód megváltoztatásra került.

Kézlendítéssel történő vezérlés mód
Kézlendítéssel törtnő vezérlés módban is elérhető minden kapcsolóval vezérelhető funkció. A kézlendítéssel történő vezérlés mód a lámpa be- és kikapcsolásához használatos. Lengesse meg, vagy húzza el kezét 5-20 centiméteres távolságban a lámpa előtt a lámpa be- vagy kikapcsolásához. Kézlendítéses vezérléskor a lámpa bekapcsoláskor az utoljára használt üzemmódra (fényerőfokozat és szín) áll. Amennyiben a lámpa kézlendítéssel végzett kikapcsolása után 10 percig semmilyen lámpafunkció sincs használatban, a lámpa biztonsági okból automatikusan teljesen kikapcsol. A bekapcsolt vagy kevesebb, mint 10 perce kikapcsolt lámpa előtt végzett gyors kézlendítéssel. ill kézelhúzással a lámpa szintén teljesen kikapcsolható.

MEGJEGYZÉS: Kézlendítéssel történő vezérlés módban a kézlendítés a kapcsolóval végzett művelet utáni egy másodpercen belül hatástalan.

AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE
Elemcserekor nyissa fel az elemkamra fedelét és távolítsa el az elhasznált elemeket. Az elemkamrában található „+" jelzés mutatja az elemek behelyezési irányát. Csúsztassa az elemkamrába az elemeket a jelzésnek megfelelő helyzetben majd zárja vissza az elemkamra fedelét. A lámpán kétféle LED szín és kétféle működési mód, kapcsolóval történő és kézlendítéssel történő vezérlés, kapott helyet.

(RU) Русский
УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ

1.Перед первым использованием фонаря откройте батарейный отсек и удалите защитную пленку.

2.Включение фонаря производится одиночным нажатием на кнопку в головной части, фонарь активирует максимальный режим, каждое нажатие на кнопку активирует более слабый режим, пока он не выключится.

3.Когда фонарь включен, двойное нажатие на кнопку активирует режим с двумя красными диодами, находящиеся по бокам.

4.Когда активирован режим с красными диодами, одно нажатие переключит фонарь в режим мигание (2 мигания в секунду), второе нажатие выключит его.

5.Для перехода в режим с белым диодом необходимо два раза нажать на кнопку, когда фонарь включен.

6.Сенсорное управление взмахом руки: Когда фонарь включен, нажмите и удерживайте кнопку более 2 секунд пока он не моргнет, теперь фонарь можно выключить-включить взмахом руки – для этого необходимо провести рукой на расстоянии 5-20 см. перед фонарем. Для отключения данного режима - когда фонарь включен, нажмите и удерживайте кнопку более 2 секунд пока он не моргнет.

Установка элементов питания
Откройте крышку батарейного отсека и удалите использованные батарейки. Знак "+" в аккумуляторном отсеке будет светиться красным, указывая направление установки батарей. Вставьте батареи, а затем закройте крышку. После установки элементов питания, фонарь активирует настройки по умолчанию. Кнопка на фонаре необходима для включения-выключения, изменения уровня яркости, переключения между режима работы.

(ES) Español
Cómo operar

1. Antes del primer uso, abra el compartimento de las pilas, quite el film protector y vuévalo a cerrar.

2. Para encender la luz, presione el botón. La linterna se encenderá en el modo alto e irá bajando de intensidad en cada click hasta apagarse.

3. Con la luz encendida, haga un doble click para cambiar al modo de led rojos.

4. Con el modo de led rojo encendido, haga un click para activar el modo intermitente, y reitere la acción para apagarlos.

5. Después del apagado desde el modo de led rojo, la linterna se volverá a encoder en ese mismo modo. Haga un doble click para volver al modo de led blanco.

Modo de accionamiento por switch
1. Cuando coloque las pilas, se active por defecto el modo de accionamiento por switch. Presione el switch para encender y apagar la linterna, cambiar la intensidad o el color de led, y cambiar al modo alternative de operación.

2. Para encender la luz, presione el botón. La linterna se encenderá en el modo alto e irá bajando de intensidad en cada click hasta apagarse. Haga doble click para pasar de led blanco a led rojo.

3. Hay dos modos con led rojo. Presione el switch para activar los dos leds rojos en modo intermitente. Presionelo nuevamente para apagar la linterna. Cuando la vuelva a encender, lo hará en el mismo modo que el del ultimo apagado.

CAMBIO DE MODO DE OPERACION
Con la linterna encendida, mantenga presionado el switch por mas de 1 segundo. La luz parpadeará una vez indicando qeu se ha cambiado de un modo a otro.

Modo de operación por sensor de movimiento
Todos los modos del modo de operación por switch están disponibles con el modo de sensor. Si la linterna no se utiliza por mas de 10 minutos al apagarse con el modo del sensor, la linterna se apagará completamente por seguridad. Desplace la mano por el frente de la linterna de un lado a otro una vez para encenderla y dos veces para apagarla.

NOTA: Con el modo de sensor, sus características no estarán disponibles hasta un Segundo despues de la activación del modo manual.

INSTALACION DE LAS PILAS
Cuando cambie las pilas, abra el compartimento que las contiene y quite las pilas usadas. El sigo "+" en el compartimento estará en rojo indicando el sentido de la pila. Inserte las pilas como se indica en el compartimento y cierre la tapa. La linterna contiene leds de dos colores y y dos modos de accionamiento, el modo de switch y el modo de sensor.

(JP)日语
操作方法:

1、初めて使用する時には、図面の通り、電池蓋を開いて、絶縁プラスチックシートを取り外してから電池蓋を閉じてください。

2、消灯状態、スイッチを1回押すとHiモードで点灯します。スイッチを押していくと徐々に明るさが落ちていき、消灯となります。

3、点灯状態、素早くダブルクリックすると、赤色灯モードに移行します。

4、赤色灯のモードで、1回押すと赤信号は毎秒2回で点滅します、再度押すと消灯します。

5．最後に使ったモードが赤色灯モードの場合、消灯した後、再度点灯した時、赤色灯モードになります、素早くダブル押すと白色光になります。

操作方法と光色も2種類あります、操作方式：ボタン操作とセンサー操作

ボタン操作:
電池を再セットする時には、ボタン操作方式になります。ON/OFF、モード切替と操作方式切替は全部ボタンで操作します。
ボダン操作状態で、スイッチを1回押すとHiモードで点灯します。スイッチを押していくと徐々に明るさが落ちていき、消灯となります。素早くダブルクリックすると、赤色灯モードと白光 モードに変わります。赤色灯は二つモードがあります、1回押すと赤信号は毎秒2回で点滅します、再度押すと消灯します。最後に使ったモードが赤色灯モードの場合、消灯した後、再度点灯した時、赤色灯モードになります.

ボタン操作とセンサー操作の切替:
ONの状態で、1秒以上長押しするとヘッドライトはボタン操作とセンサー操作の間に切り替えます、切り替える時、1回点滅します。
センサー操作:（センサー操作は点灯と消灯だけ操作できます、モード切替はボダンで操作します）ヘッド部から5~20cmの距離で手をかざすことで点灯と20cmの距離で手をかざすことで点灯と消灯の操作ができます。センサーモードで使用後は、再点灯時に最後に使ったセンサーモードが記憶されます。
センサーモードで消灯させると、10分間以上操作しなかった時には、センサーモードが解除されます。センサーに対して、素早く手を振って、点灯-消灯の操作を10回繰り返すと、センサーモードは無効になります。

注意：センサーモードで、ボタン操作を行うと、センサーモードは1秒間停止されます。

電池を取り付ける方法:
初めて使用する時には、図面の通り、電池蓋を開いて、絶縁プラスチックシートを取り外してから電池蓋を閉じてください。電池を交換するときには、電池フタを開いて、古い電池を取り出します。内部の電極の向きを支持する「+」が光ります。指示の印の通りに電池をセットしてから、電池のフタを閉じてください。

(KR) 한국
작동법

1. 사용 전, 후면 캡을 열어 전열 필름을 제거 후 캡을 닫아주세요.

2. 옆의 스위치를 한번 눌러 라이트를 켭니다. 하이모드로 켜지며 클릭을다시 하면 밝기조절이 됩니다.

3. 라이트가 켜져 있는 상태에서, 빠르게 스위치를 더블클릭하면

4. 레드 라이트 모드 상태에서, 한 번 스위치를 클릭하면 2개의 LED가 1초에 2번씩 반짝입니다. 다시 한 번 스위치를 클릭하면 라이트가 꺼집니다.

5. 레드 라이트 모드를 끈 후, 다시 켜면 레드 라이트 모드가 켜집니다. 빠르게 더블클릭하면 화이트 라이트로 전환됩니다.

스위치 작동 모드
1. 배터리 교환시, 스위치 작동 모드가 작동됩니다.스위치를 눌러 라이트 밝기 조절 및 전원을 켜고 끕니다.

2. 스위치 작동 모드인 상태에서, 스위치를 한번 클릭하면 라이트가 켜집니다. 라이트는 하이모드로 켜지며 클릭에 의해 밝기 조절이 되고 마지막엔 꺼집니다. 빠르게 더블클릭하면 레드 또는 화이트 모드로 전환됩니다.

3. 레드 라이트 모드에서는 2가지 아웃풋 모드가 있습니다. 한 번 스위치를 클릭 시 2개의 레드 LED 표시등이 2초에 한번씩 켜집니다. 스위치를 다시 한번 클릭하면 라이트가 꺼집니다. 다시 켜면 레드 라이트 모드로 켜집니다.

작동모드 전환
라이트가 켜져 있는 상태에서, 스위치를 1초 이상 눌러주면 작동모드가 전환됩니다(전환 시 라이트가 반짝임).

웨이브 작동 모드
스위치 작동 모드에서 작동하는 모든 기능은 웨이브 모드에서도 작동이 가능합니다.해드램프 앞쪽 5~20cm 앞에서 손을 흔들거나 지나쳐가면 라이트가 켜고 꺼집니다.웨이브 작동 모드 시, 라이트는 마지막 아웃풋으로 돌아갑니다.(마지막 사용 밝기와 색)웨이브 작동 모드로, 라이트를 끈 후 10분간 사용을 하지 않으면 라이트는 안전상 자동으로 웨이브 모드가 해제됩니다.램프 앞쪽에서 빠르게 손을 흔들거나 지나쳐가게 하여 켜고 끄는 것을 10번 반복하게 되면 자동으로 웨이브 모드는 해제됩니다.

주의: 매뉴얼 스위치 작동 후 1초간 웨이브 동작은 사용불가합니다.

배터리 설치
배터리를 교체할 시, +극 레드 표시등 방향으로 넣고 캡을 닫아주세요. 해드램프는 2개의 LED 컬러가 있고 스위치와 웨이브 작동 모드 2가지가 있습니다.

(FR) Français
COMMENT L'UTILISER

1. Avant la première utilisation, veuillez ouvrir le compartiment des piles comme décrit surl'illustration, retirer le film isolant puis refermer le compartiment.

2. Pour allumer la lampe, faites un simple clic sur le bouton. La lampe s'allumera sur le mode le plus élevé et chaque appui supplémentaire fera baisser la luminosité jusqu'à extinction de la lampe.

3. Lorsque la lampe est allumée, faites un doubleclic rapide pour activer le mode lumière rouge.

4. Lorsque le mode lumière rouge est enclenché, un simple clic active le mode 2 flashs/ secondes avec les 2 LEDs, un autre simple clic éteint la lampe.

5. Après avoir éteint la lampe dans le mode lumière rouge, elle revient dans ce mode lorsqu'elle est rallumée à nouveau, un double clic bascule dans le mode lumière blanche.

TILISATION DU MODE "BOUTON"
1. Après installation de la batterie, le mode d'utilisation par défaut est grâce au bouton. Appuyez sur le bouton pour allumer ou éteindre la lampe, changer l'intensité et la couleur d'éclairage, et changer de mode d'utilisation.

2. Dans le mode d'utilisation "bouton", un simple clic allume la lampe dans le dernier mode utilisé, chaque clic supplémentare fait baisser la luminosité jusqu'à extinction de la lampe. Un double clic rapide permet de basculer sur la LED rouge.

3. Il y a deux modes de sortie avec la LED rouge. Un simple clic active le mode flash toutes les 2 secondes. Un simple clic éteint la lampe. La lampe se rallume sur le dernier mode utilisé.

Changer de mode d'utilisation
Lorsque la lampe est alumée, pressez et maintenez le bouton plus d'une seconde pour basculer dans le mode "wave". La lampe fait un flash pour indiquer le changement.

UTILISATION DU MODE "WAVE"
Toutes les opérations disponibles dans le mode "bouton" le sont aussi dans le mode "wave". Utilisez le mode "wave" pour allumer ou éteindre la lampe. Passer simplement votre main devant le capteur entre 5 et 20 cm de distance pour éteindre et allumer la lampe. Dans le mode "wave", la lampe se rallume dans le dernier mode d'éclairage utilisé (couleur et puissance). Si aucune opération n'est faite pendant 10 minutes après extinction, la lampe est verrouiller complètement par sécurité. Passez votre main rapidement 10 fois devant le capteur pour effectuer le même verrouillage.

NOTE: Pendant l'utilisation du mode "wave", les mouvements sont ignorés pendant 1 seconde après changement manuel de mode d'éclairage.

INSTALLATION DE LA BATTERIE
Pour remplacer la batterie, ouvrir le couvercle du compartiment batterie et retirer la batterieusagée. Le signe "+" dans le compartiment s'allumera en rouge pour indiquer le sensd'installation de la batterie. Insérer la batterie dans le sens indiqué et refermer le compartiment. La lampe frontale possède deux LEDs (rouge et blanche) et deux modes d'utilisation grâce à un bouton unique, ainsi qu'un mode main libre.

(BG) Български
Начин на работа

1. Преди първото използване отворете контейнера за батериите, извадате изолиращото фолио, след което затворете обратно.

2. За включване на светлината, натиснете еднократно бутнона. Първо ще се включи максималният режим на светене, като силата ще намалява със всеки следващ клик, до напълно изключване.

3. При включена светлина, натиснете двукратно бутона за задействане на режима с червена светлина.

4. При включена червена светлина, натиснете еднократно бутона, за включване на сигнално примигване (две примигвания в секунда). Натиснете еднократно бутона за изключване на челника.

5. След изключване на челника в режим червена светлина, при повторно включване той ще се включи отново в същия режим. За задействане на бялата светлина натиснете двукратно бутона.

Превлкючване на режимите на светене
1. След смяната на батериите се активира режим на работа по подразбиране. С помоща на бутона изберете необходимия режим на работа.

2. При управление с бутона:За включване на светлината, натиснете еднократно бутнона. Първо ще се включи максималният режим на светене, като силата ще намалява със всеки следващ клик, до напълно изключване.

3. При включена светлина, натиснете двукратно бутона за задействане на режима с червена светлина. При включена червена светлина, натиснете еднократно бутона, за включване на сигнално примигване (две примигвания пъти в секунда). Натиснете еднократно бутона за изключване на челника.

Смяна на режима на управление
При включена светлина, натиснете и задръжте бутона за повече от 1 секунда. Светлината ще примигне еднократно, като по този начин индикира промяната на режима на управление.

Wave (сензорно) управление
Всички функции на челника са налични и при уейв (сензорното) управление. То се използва за включване и изключване на челника. За целта размахайте ръка пред сензорите в предната част на челника на разстояние от 5 до 20 cm. При сензорното управление челника запаметява последният използван режим. Ако не се използва повече от 10 минути, се изключва автоматично.

Забележка: За изключване на сензорното управление, задръжте бутона за включване за повече от 1 секунда.

Смяна на батериите
Отворете контейнера и извадете използваните батерии. Символът "+" в контейнера за батериите ще светне в червено индикирайки посоката на поставяне на всяка батерия. челникът разполага с бяла, червена светлина и "уейв" функция.

(IT) Italia
FUNZIONAMENTO

1 Togliere la pellicola dal vano batterie.

2 Per regolare la luminosità, cliccare sull'interruttore, al primo click si accende la torcia in modalità alta luminosità, a seguire, per ogni click, la luminosità diminuisce.

3 Cliccando due volte di seguito sull'interruttore, si accende la luce rossa.

4 Cliccando quando è con la luce rossa, due click lampeggia, un altro click si accende la torcia.

5. Se viene spenta in modalità luce rossa, con un doppio click si accende la luce bianca.

Interruttore modalità di funzionamento
1. Quando si cambiano le batterie, la modalità di funzionamento dell'interruttore viene attivata come impostazione predefinita. Premere l'interruttore per accendere la luce o disattivare, cambiare il livello di luminosità / led di colore, e passare alla modalità di funzionamento alternativo.

2. Sotto la modalità di funzionamento dell'interruttore, un singolo clic accende la luce. L'uscita sarà luce sulla modalità alta e il livello di luminosità si riduce a una modalità più bassa fino a che non si spegne dopo vari clic. Se si clicca due volte consecutivamente di passa dalla luce bianca a quella rossa.

3. Ci sono due modalità di luce con i LED rossi. Un solo clic per attivare due LED rossi sulla modalità flash che li accende ogni due secondi. Un solo clic per spegnere la luce.

Cambiare modalità di funzionamento
Con la luce accesa, premere e tenere premuto il pulsante per più di 1 secondo per cambiare la modalità di funzionamento. La luce lampeggia una volta quando il cambiamento è avvenuto.

Modalità di funzionamento Wave
Il sensore rileva movimento a distanza da 5 a 20 cm accendendo e spegnendo la luce In modalità sensore di movimento, la luce tornerà alla modalità di uscita dell'ultimo (livello di luminosità e di colore chiaro) utilizzato quando si accende. Se non vi è alcuna operazione per 10 minuti dopo che la luce viene spenta in modalità sensore di movimento, la luce verrà automaticamente spento per la sicurezza.

NOTA: In modalità di funzionamento onda, la funzione d'onda non è disponibile entro 1 secondo dopo l'operazione interruttore manuale.

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA
Quando si sostituiscono le batterie, aprire il coperchio del vano batterie e rimuovere le batterie usate. Il segno "+" nel vano batterie si illumina rosso che indica la direzione di installazione delle batterie. Inserire le batterie come indicato nel vano batterie e quindi chiudere il coperchio. Il proiettore contiene due colori led e due modalità di funzionamento tra cui la modalità di funzionamento dell'interruttore, e la modalità di funzionamento delle onde.

DANGER
Do not turn the light directly into human eyes. This may cause blindness for seconds or hurt the eyes permanently.

WARNING
- Ensure that the battery is inserted with the battery poles as indicated by the positive (+) and negative (-) in the battery compartment.
- For long-term storage, please remove the batteries from the light to avoid battery leakage.
- Please do not mix fresh and used batteries, different battery brands or chemistry types.
- Do not mix rechargeable and non-rechargeable batteries.

WARRANTY
Within 30 days of purchase: Return to retailer from which you purchased for repair or replacement.
Within 2 years of purchase: Return to Olight for repair or replacement.
This warranty does not cover normal wear and tear, modifications, misuse, disintegrations, negligence, accidents, improper maintenance, or repair by anyone other than an Authorized retailer or Olight itself.

Technical Support Inquiries
techsupport@olightworld.com
Customer Service
service@olightworld.com
Visit **www.olightworld.com** to see our complete product line of portable illumination tools.

OLIGHT™

Olight Technology Co., Limited
2/F, Building A, B3 Block, Fuhai
Industrial Park, Fuyong, Bao'an District,
Shenzhen , China 518103
MADE IN CHINA
3.0612.6050.9562 V3. 07. 27, 2016

RoHS CE